

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الجمعة 12 شعبان 1325

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes . . . . . 1'25-Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre . . . . . 5'00  
Número suelta, 5 céntimas

### SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre . . . . . 18 frs.  
Marruecos, semestre . . . . . 16 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

## Desde Uxda

(De nuestro corresponsal)

Contra Francia.—Reprosalias.—El Amel

Hace mucho tiempo que no os escribo. Para qué repetir todos los días lo mismo. Y lo mismo, es, que esta región vá transformándose bajo la influencia francesa; nó bajo esa influencia moral de que goza España ahí, sino bajo una influencia material, efectiva, que se extiende hasta los pequeños aduarez de los Beni-Snassen, y se manifiesta en todos los actos de las guerreras tribus.

Hoy, voy á comunicar á los lectores de EL TELEGRAMA DEL RIF un hecho, que demuestra mi afirmación.

Se recordará que los principales cheik de la dicha tribu, vinieron á Uxda, haciendo protestas de amistad á Francia y ofreciéndole su concurso para la obra pacificadora que se proponía realizar. Aquel acto de sumisión no fué sincero, y transcurridos algunos meses comenzaron á laborar contra Francia, llegando al límite de expulsar de una junta y condenar á crecida multa, á los que se obstinaban en permanecer fieles á sus compromisos.

Al frente del movimiento anti-francés, se colocaron el caid Mohamed Uld-Sayah, los cheiks Mohamed ben Aissa y Uld-Mansur, todos de Bessara. La reunión tuvo efecto en Safrá y los condenados á sufrir el castigo fueron el caid Ahmed-Bu-Keluf, de los Bessara, el cheikh Ben-Yahda Uld Uchano y el califa del Baclir Yedoni. Además, el aduar de los Tizaghino fué raziado.

La Oficina de asuntos indígenas de Uxda, bien informada de lo que ocurría, pensó en tomar represalias y quitar de enmedio á los agitadores, que en su exaltación llegaron á predicar la guerra santa.

El Amel ben Kerrum prestó su cooperación, y los agitadores fueron llamados á Uxda con un hábil pretexto. Una vez llegados á la villa, los encadenó y puso á disposición de las autoridades francesas, quienes han enviado los presos á Tánger para su castigo.

En Nemours, antes de embarcar á bordo del «Emir», los fueron quitados los grillos.

Pero no se ha reducido á esto. Una columna móvil, ha llegado hasta Safrá haciendo saber á los revoltosos que si no depontan su actitud hostil, serían severamente castigados.

Consecuencia: que Francia ha parado el primer golpe y hecho abortar en sus comienzos, planes que en vano tratarían ya de llevar á cabo los descontentos.

Tengo entendido que poco á poco irá quitando de enmedio los elementos que le son hostiles.

Estos días abundan los «raids» de las columnas volantes y goums, hasta el

Muluya, garantizando de modo efectivo la seguridad de los caminos.

Así se efectúa la verdadera penetración.

YUDAH.

Uxda Septiembre 1907.

## Sección árabe

الحبار البارود الواقع بنظرت بحوز الدار البيضاء

اخبروا انه بتاريخ 10 من الجاري امر

الجنرال درد اصحاب القبة التي تعلق

في الهوا المسماة عند الفرنسيين كلب بان

يستخدم موهما التكايف له خبر البلاد ان

وامتوا امره وطلعوا في الهوا وساروا يمينا

وشمالا ثم رجعو واخبروا الجنرال بجميع

الارواح التي بالقد بتاريخ 11 اسعد الجنرال

للقتال بالهف من العسكر الذين يسمون

بالترابيز واحضرو معهم عددا من الهدا مع

ادار الجنرال بهذا اللقب عسكر الفرنسيين

هينا وشمالا ليصرو على الترابيز وليحرقوهم

ان اتكسرو بشارو الى ان وصلوا ليوضع

ذى اجفة يوجدو هنالك بعض المسلمين

يحوسون الاجنات بذبحهم العسكر عن

اخبرهم ثم بعد ان مضى نحو قبة ساعة

سمع الفرنسيين البارود من ناحية المسلمين

وحاز الفرنسيين تلك الاجنات من غير

اجتياح الي مدفع من لمارا الفرنسيين قوة

البارود من المسلمين صار يضرب بالمدايع

ثم بعد ذلك بنقل سار العسكر المذكور

الى ان وصل جبلا بنعد اسفل الجبل

وامر الجنرال باستخدام قبة الهوا لتكشف

له ماورا الجبل فسارت القبة وانكشف

لها سحلة المسلمين التي كانت ورا ذلك

الجبل ثم رجعت واخبرت الجنرال بكون

المحلة هنا لك حصار يضرب بالمدايع

الى تلك الناحية ثم بعد ساعة امر

الجنرال ان يعلق العسكر في راس الجبل

بطلعوا يوجدو سحلة المسلمين من اعنتات

فيها نيران الهدايع ويوجدو هنالك فصبة

فد انهدت ايضا كانت فيها ديار وحوانيت

وجوامع ودخلو تلك الفصبة وصارو

ياخذون ما فيها من الامتعة واحترمو

الجموع التي لم تنهدم ولم يهدمو سنها

شيا بعد ذلك وقد كان هناك بعض

فرسان المسلمين يريدون ان يحبلوا على

الفرنسيين باسم يفتدرو اما راو من قوة

البارود ثم بعد ذلك رجع عسكر الفرنسيين

الى محلته وقد اخبرونا ان بعض تلك

القبائل بطلبون الصلح والسلام

صروف اليوم

اسكة الفرنسية مع الامنيونية 18 46

لامنيونية — كسنية 42 00

### El texto árabe

Habla de la destrucción de Taddert por las tropas francesas.

### Desde Chafarinas

(De nuestro corresponsal)

Los indígenas de Quobdana, que son los que más visitan la Plaza, cuyo mercado surten están en ayunas de como van las cosas en Casablanca.

Las pocas noticias que tienen son de procedencia argelina y los hechos llegan hasta ellos totalmente desfigurados á gusto de sus informantes.

La indiferencia musulmana—muchas veces fingida—no es tanta que impida á los de Quobdana y Benis-Snassen pedir noticias de Poniente. Los suplementos árabes de EL TELEGRAMA, son buscados por ellos con afán, y leídos por el más letrado que hace corro de curiosos.

Puedo asegurar que los suplementos recorren toda la región de zoko en zoko.

Gustan mucho los indígenas de enterarse de las cosas del mundo por noticias escritas en su lengua, únicas á las que dan fe.

Aunque ya podían convencerse de la impotencia de las tribus de Casablanca contra los europeos, no dan el brazo á torcer y aseguran muy formalmente que pronto veremos el triunfo completo de los moros en Dar-el-Baida.

Las noticias de que las autoridades francesas de Uxda habían detenido al Abdol-Bon-Kerrán, no han tenido confirmación, pues es un hecho, que continúa en su puesto muy considerado.

En la rada está fondeado el cañonero «Hernán Cortés» procedente de Cadiz.

Esta tarde marchará con rumbo á Alhucemas.

Corresponsal

PARA LAS DAMAS

## EL DORMITORIO DEL NIÑO

(DE COLABORACION)

Si hasta en los más mínimos detalles, en aquellos que parecen á primera vista más insignificantes, es preciso tener gran cuidado y esmero, tratándose de los niños muy pequeños, claro es que se refiere á aposento y lecho deberán todavía adoptarse mayores cuidados.

Por esto la pieza destinada á la nodriza ó nifera, habrá de ser sumamente apropiada é higiénica, con tanta mayor razón cuanto que el niño ha de permanecer habitándola hasta los cinco años, por lo menos, hasta que su edad le permita tener un cuartito para él solo y se le pueda dejar que duerma sin una vigilancia tan directa.



En esta primera época el niño bebé únicamente necesita de un mueble: la cuna.

Este interesantísimo lecho, en el que debe acostumbrarse desde los primeros días al pequeño á permanecer algunas horas, puesto que resulta altamente antihigiénico, á más de molesto, tenerle continuamente en brazos, es objeto de las mayores atenciones por parte de las mamás que aspiran á que su hijo sienta las menores molestias posibles al dar sus primeros avances por el áspero camino de la vida.

Muchas señoras no confían á nadie la confección de la cunita de su hijo, y antes de que este venga al mundo la preparan por sí mismas.

La cunita del bebé, en efecto, puede construirse de una manera sencillísima, y de tal modo, que no obstante lo económico de su costo, tenga el mismo aspecto elegante de una de las de mayor precio entre esas que se compran en los bazares.

Basta para ello adquirir un cestito de forma y dimensiones apropiadas. Se le recubre de satón de un color claro, y se guarnece con muselina fruncida y encajes.

El colchoncito y dos almohadas completan el conjunto, que realmente llega á constituir un nido encantador para el delicado pajarillo que ha de reposar en él.

Si el niño, como es muy usual también, está en la alcoba de la madre, se colocará la cunita próxima al lecho de aquella y á su misma altura, á fin de que, sin levantarse y con cierta comodidad pueda atender al cuidado del pequeño.

Las madres laboriosas y amantes de su hogar, también confeccionan por sí mismas la canastilla del recién nacido

forrándola de muselina y adornándola con encajes ó puntilla.

En esta corbille se colocarán todas las piezas de lencería y las ropitas blancas, del recién nacido, desde los baberos hasta los pañales.

Estas canastillas, según el gusto ó los medios con que se cuenta, pueden ser muy lujosas ó sumamente sencillas.

En cuanto á las ropitas de estos niños pequeños, todas ellas deben ser perfectamente lavables y respecto á la habitación, esta habrá de escogerse, desde luego, entre las mejor ventiladas

y soleadas de la casa, puesto que en ella principia á alentar y oxigenarse el nuevo ser.

Todas las prescripciones de una prudente y bien aplicada higiene deberán tenerse en cuenta, y la camita se aireará cuantas veces se echa al niño y cuando la ocupe se evitarán las corrientes del aire.

Con tales medios y tales precauciones se crían los hijos que el día de mañana han de ser sanos y vigorosos.

Madame Robert

París, Septiembre 1907.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

LOS SUCESOS DE MARRUECOS

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

CASABLANCA

Las fuerzas españolas.—Noticias desmentidas

En los centros oficiales de San Sebastián se afirma que son infundados los rumores que circulan acerca de las estrecheces que sufren las tropas españolas en Casablanca, por escasez de víveres y falta de agua potable.

El Sr. Allende Salazar ha dicho, que nuestras tropas tienen cuanto necesitan y respecto al agua, que se ha solucionado de manera satisfactoria.

La actitud de las tribus.—La sumisión

Dicen de Casablanca, que los indígenas aseguran que las tribus desean la paz.

A pesar de estos informes, no cumplen las promesas que hicieron al General Drude, por cuyo motivo volverán á reanudarse las operaciones ofensivas, en plazo brevísimo.

Rescatados

La mar ha arrojado á la playa los cadáveres del legionario y del oficial que ayer perecieron ahogados.

FEZ

Atentado contra el Sultán.—Ministro detenido.

Se ha confirmado que uno de los vizires de Abd-el-Azís, de acuerdo con su hermano, el nuevo Sultán del Sur, tramaba un complot para asesinarlo.

Habiendo tenido conocimiento otros ministros, le acusaron de traición y Abd-el-Azís, para castigar su

delito, le ha exonerado, arrojándole á una mazmorra.

Otros personajes de la corte han sido también presos.

TANGER

Presos

Han llegado á Tánger los cuatro kaides de la región de Uxda detenidos por las tropas francesas, según ya es sabido, los cuales han sido puestos á disposición del Maghzen.

Los Kaides niegan que hayan tratado de provocar un movimiento hostil á los franceses.

En la frontera argelina

Agresión de los indígenas

Un telegrama de Orán participa que en Uxda han detenido tres indígenas que dispararon sus fusiles en los alrededores de la ciudad contra un médico francés.

Este que no recibió daño alguno fué agredido cuando se dirigía á prestar su servicio diario.

Agitación

Según noticias de origen francés se nota alguna agitación en las tribus del amalato de Uxda.

Los franceses ejercen activa vigilancia para evitar sorpresas.

La acción francesa

Declaraciones de Bebel.—Acusaciones contra Francia

Con motivo del Congreso socialista que se celebra en Essen, M. Bebel, jefe del partido socialista alemán ha

pronunciado un violento discurso contra Francia.

Bebel, acusó á los capitalistas franceses de haber provocado la cuestión de Marruecos, por hallarse en peligro las cantidades que habían interesado en diversas empresas, añadiendo, que al ver ahora mal parado el asunto, quieren asociar á España en su descalabro.

El discurso de Bebel ha producido impresión.

Las potencias.—Lo que dice un periódico

Telegrafían de Londres, que el «Standard» dedica un artículo á examinar la situación creada en Marruecos.

Refiriéndose á la acción que Francia está ejercitando en el Imperio, dice que á juzgar por todos los indicios, las potencias interesadas en el asunto no solo no se opondrán á aquella, sino que no tendrán inconveniente en ayudarle, siempre que se obligue á mantener el principio de la puerta abierta que fué solemnemente consagrado en la conferencia internacional de Algeciras.

Nuevas corrientes

En los centros políticos de Francia se observa ahora un cambio de opinión respecto á la intervención francesa en Marruecos.

A los propósitos belicosos de los primeros días han sucedido temperamentos más templados.

Puede afirmarse que hoy el Gobierno es refractario á la ocupación de otros puertos marroquíes.

Dócese esto á los éxitos del General Drude, pues se estima que ellos han de ser decisivos y asegurarán por sí solos el respeto á los europeos y la sumisión de los kabileños.

Créase que las negociaciones actualmente entabladas producirán excelente resultado, siendo más optimistas las impresiones.

Se desmiente

El Gobierno francés ha negado terminantemente la existencia de negociaciones diplomáticas con Alemania de las cuales pudiera esperarse que se concediera á dicha potencia una zona de influencia en el Moghreb.

«Le Petit Parisien» y «Le Petit Journal» hablando de este asunto, dicen que es un absurdo la simple suposición de esas negociaciones.

Lo que hará Drude

A juzgar por las órdenes que se dice tiene recibidas el General Dru-

de y por lo que él dice en sus informes, si las kábilas de Casablanca no se someten en breve plazo á las tropas francesas discrecionalmente, emprenderá activas operaciones contra los Meduna para obligarles á dirigirse hacia la costa donde los buques de guerra se encargarán de destruir á los kabileños.

NOTICIAS VARIAS

ESPAÑA

A Bruselas

La Infanta Doña Isabel acompañada de la Duquesa de Nájera y de su secretario señor Coello, ha marchado á Bruselas.

En la estación fué despedida por la real familia y las autoridades.

EL FUEGO DE ANTEANOGHE

Socorros.—Causas del siniestro.—Destrucción confirmada.

Cada una de las familias damnificadas por el incendio han sido socorridas con 200 pesetas.

La suscripción iniciada por el industrial de la calle de Tabernillas, asciende á respetable suma.

Parece que la causa del siniestro fué una chispa de la fragua de la serrería adosada al almacén.

Los bomberos dicen que comenzó en un montón de virutas, propagándose á los montones de madera inmediatos.

El juzgado ha decretado auto de prisión contra el hijo del dueño de la serrería.

Recompensas

El ministro de la Gobernación se propone recompensar con largueza á los bomberos que más se distinguieron en la extinción del incendio.

De regreso.—Declaración—Detenido

Ha regresado á Madrid el dueño de la serrería de los barrios bajos en que se inició el incendio.

Ante el Juzgado de instrucción ha declarado que fué á Chozas por asuntos de su industria para hacer compras de madera por valor de 7.000 pesetas.

Añadió que tenía aseguradas las existencias del almacén en 40.000 pesetas.

Las pérdidas están calculadas en 150.000 pesetas.

El industrial quedó detenido por orden del Juzgado, mientras se esclarece lo ocurrido.

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

tigio. En 1845 encadenó al enemigo particular del capataz en las cavernas del Ventoux, y nos envió un verano suave y húmedo. Las arenas de Montredón hicieron maravillas por la vez primera desde que Coumbes poseía su quinta. Las escarolas no se secaron, las habas crecieron con rapidez, los endebles tallos de las tomateras se encorvaron al peso de los racimos de su encostillado fruto; y un sábado por la tarde, al llegar á su huerto, Coumbes, cuya sorpresa solo podía equiparse á su ventura, contó doscientas setenta y siete flores en un acirate de guisantes.

Al capataz le vino tan de nuevo lo que acababa de ver, que desde lejos había tomado las flores por mariposas.

Tal acontecimiento triunfó de todas sus resistencias.

Desde el momento en que una flor se abría en el huerto de Coumbes, á éste le tocaba asistir á su expansión.

Cedió, pues, el capataz su maestría, realizó y colocó su capital, subarrendó su piso y se instaló definitivamente en su cabañita.

A Mileta no le sentó del todo bien ese cambio de residencia.

Al hablar de Coumbes como lo hemos hecho, es decir, abusando quizá de la paciencia del lector, hemos descuidado un tanto un personaje llamado á figurar entre los de esta historia.

Cierto es que durante los diez y siete años que acabamos de salvar de un salto, la existencia del susodicho personaje habría inspirado muy poco interés á nuestros lectores.

Nos referimos al hijo de Mileta y de Pedro Manás.

Al igual que muchos marselleses, aquél se llamaba Mario, que así es como la gratitud de los habitantes de la antigua Marsella perpetúan el recuerdo del héroe que les libró de la invasión

de los cimbrios, dando con ello un patético ejemplo que les recomienda una vez más á la admiración de aquellos á quienes ellos apollidan franceses.

Como decía, el hijo de Mileta se llamaba Mario; el cual, en el precitado año de 1845 era, en toda la acepción de la palabra, un gallardo mozo, uno de esos hombres á quienes no encuentran las mujeres sin erguir la cabeza, como hace un caballo al oír el son de la trompeta.

Dejaremos á nuestras lectoras que cada una de ellas se trace á su guisa el retrato de Mario, siguiendo sus gustos particulares, y pidiéndoles perdón, de antemano, si en el transcurso de esta historia la verdad nos obliga á contrariar predilecciones que en este instante tenemos interés en dejar complacidas.

La desventurada Mileta adoraba á su hijo, y para ello la asistían muchas razones á cual más poderosa, y en primer término la de que se veía obligada á

reprimir su afecto, por muy natural que fuese.

Coumbes, aunque no sentía aversión por Mario, no le quería; y es que sobre ser incapaz de apreciar los gozos de la maternidad, contaba demasiado bien para no calcular los gastos.

Mileta sacrificaba para la educación de su hijo el modesto salario que Coumbes le daba tan estrictamente como si su canto no le hubiese entusiasmado más de una vez; y Coumbes compadecía á la infeliz, deploraba los sacrificios que ésta se imponía para que su hijo aprendiera el A B C, y los aliviaba generosamente con la económica compasión que le demostraba, compasión que no se traducía únicamente en pésames, mas también en sofiones respecto del muchacho.

Una vez éste se hubo hecho hombre, ya fué distinto,

Para su consuelo personal, Coumbes había inventado un axioma que recomendamos á todos aquellos á quienes disgusta la sinceridad del espejo: pre-

**Maura**

Ha regresado el señor Maura, que poco después celebraba una conferencia con el ministro de la Gobernación.

**Habla Lacierva**

El ministro de la Gobernación ha manifestado á los periodistas que ignora cuando habrá Consejo de ministros.

Desmintió el señor Lacierva la noticia de que se preparaba una combinación de gobernadores.

Por último dijo que estaba confirmado que el jefe del Centro telegráfico de Barcelona no había presentado su dimisión.

**De baños**

Muy pronto marchará el Sr. Maura á Fortuny con el fin de tomar aquellas salutíferas aguas.

**JAPON**

**Horrible catástrofe**

Otra catástrofe.—Numerosas víctimas.

Cablegrafían de Shanghai que á bordo de otro acorazado japonés ha ocurrido una espantosa catástrofe.

El barco de referencia es el «Tufumazu».

En los pañoles de proa se inició un incendio, propagándose con increíble rapidez, siendo inútiles los esfuerzos de la guarnición.

Los depósitos de municiones y polvorines volaron, destruyendo el buque.

Las víctimas ascienden á varios centenares.

Sobre las olas flotaban cadáveres horriblemente destrozados.

Todos los oficiales han perecido. El acorazado se ha ido á pique.

**CRISIS AGRÍCOLA**

Desórdenes.—Ayuntamientos asaltados.—Incendios.—Cargas.

En varias localidades del Loire ha dado lugar la crisis agrícola á graves desórdenes.

El vecindario amotinado ha entrado por asalto en los ayuntamientos, quemando la documentación.

Tropas del ejército han intervenido dando cargas, de las que han resultado muchos heridos.

**NOTICIAS**

**Aniversario**

Con motivo de ser mañana el aniversario del fallecimiento de D. Juan Ruiz Garrido, á las diez se celebrará una misa de réquiem en la iglesia parroquial de esta plaza en sufragio del alma de dicho señor finado, cuya familia ruega á sus parientes y amigos se sirvan concurrir al referido acto religioso.

**Natalicio**

En Chafarinas ha dado á luz felizmente una niña la distinguida esposa de nuestro estimado amigo el Teniente de Infantería D. Francisco Blanco. Reciban nuestra enhorabuena.

**Cald**

El principal jefe de Beni-Sicar ha estado en el Gobierno Militar cumplimentando á S. E.

**De regreso**

Ha regresado de Madrid D. Juan Carrascosa, representante de la opulenta sociedad minera «Figueroa», que trata de acometer empresas de esta índole en el Rif.

Bien venido.

**Accidente**

Durante una boda que se celebraba en Frajana, un indígena sufrió dos heridas en el brazo izquierdo por haberse disparado el fusil.

Trasladado á esta plaza, fué asistido en el Puesto de Socorro.

**Bien venidos**

Desde hace unos días se encuentran entre nosotros Don Carlos Gutierrez y distinguida esposa, hermanos de los señores de Becerra.

Deseamos encuentren grata estancia en Melilla.

**Hotel**

Una empresa catalana proyecta construir un magnífico hotel á la salida de la puerta de Santa Bárbara, habiendo solicitado ya la correspondiente autorización.

**Viajeros**

En el vapor «Sevilla», marcharon: Don Demetrio Astigarraga y familia, Doña Consuelo Pradas, Teniente Coronel Don Enrique Baños, primeros Tenientes de Infantería Don Fernando Castañón y de Ingenieros Don Emilio Alzugaray y 24 marroquíes.

**Movimiento marítimo**

Entrados: «Artois» de Orán, «Emir» de Tánger y Málaga y «Sevilla» de Chafarinas.

Salidos: Los dos primeros para Orán y el tercero para Alhucemas y Peñón.

El cañonero «Hernán Cortés» cruzó ayer tarde frente á nuest. a plaza, con rumbo á Tres Forcas.

**Junta de Arbitrios**

Ayer tarde volvió á reunirse bajo la presidencia del Coronel Lleó, tomándose los siguientes acuerdos:

Por unanimidad que no procedía nombrar el comisionado que solicita la Cámara de Comercio de Córdoba para asistir al Congreso olivarero que ha de celebrarse en aquella ciudad.

Pase á la sección correspondiente el expediente para la expropiación forzosa de dos calles del ensanche del Carmen, al objeto de abrir otra nueva vía.

**Pérdida**

De la Droguería del Polígono ha desaparecido un pollito inglés con cresta, blanco y sin cola.

Quien lo haya encontrado puede entregarlo en dicha Droguería gratificándole.

**Aviso**

Habiéndose de construir un piso sobre el edificio del Casino Español, se hace público para los maestros de obras, por si desean tomar parte en dicha edificación. El plano y las condiciones se hallan de manifiesto en el local del Casino, y á disposición de los señores maestros de tres á seis de la tarde.—La Comisión.

**ÚLTIMA HORA**

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

**DE GUERRA**

Visita.—Proyectos del Ministro.—La redención á metálico

El Ministro de la Guerra ha estado hoy en la sección de infantería de la Escuela de tiro, quedando muy satisfecho de la visita.

Hablando de sus proyectos dijo que prepara algunos muy importantes, entre ellos uno referente á los sargentos, cuya situación desea mejorar.

La redención á metálico de los reclutas del actual remplazo se ha prolongado hasta el día treinta y uno del próximo mes de Diciembre.

El General Primo de Rivera estuvo esta tarde visitando las prisiones militares.

**El «Destructor»**

So han trasmitido órdenes para que el caza-torpederos «Destructor» marche á Melilla, á disposición del General Gobernador.

**Últimas noticias**

Los despachos recibidos esta noche de Marruecos acusan tranquilidad.

**SECCIÓN COMERCIAL**

Tejidos de mayor consumo entre las kábilas y sus precios de venta hoy:

	Pesetas	Cts.
Ruan pieza de 26 yardas precio medio	7	50
» » 30 » »	9	50
» » 38 » »	15	00
Mericán 24 » »	9	50
Cocos inferiores pieza de 20 yardas	5	00
» argelinos » 100 metros	40	00
Brillante inferior pieza 100 metros:	34	00
» superior » 100 »	40	00
» argelino » 100 »	45	00
Muselinas blancas pieza 8 yardas, cada 10 piezas.	25	00
» » 10 » »	30	00
Muselinas colores dibujos variados.	25	00
Plumety pieza 9 ms. ancho 54 pulgadas inglesas.	7	00
Paño inferior colores, metro.	2	50
Pañuelos algodón grandes docena	4	00

El mercado de algodones está muy firme. Desde hace ocho días se nota algun movimiento de ventas.

**Viaje del Rey**

A la Granja.—Austria ó Inglaterra

Dicen de París con referencia á noticia comunicada desde San Sebastián al «Journal» que está plenamente confirmado que S. M. el Rey Don Alfonso, una vez terminadas las manobras, marchará una temporada á la Granja.

El día 12 del mes de Octubre saldrá para Austria, donde permanecerá quince días y desde allí irá á Inglaterra, entrevistándose con el Rey Eduardo.

En París, cuando regrese á España, conferenciará con el Presidente de la República, Mr. Fallières.

**Aprovisionamiento**

Comunican de Cádiz que han llegado numerosos vagones cargados de víveres, forrajes y material de guerra.

Son muchos los que al ver el aprovisionamiento suponen que el Gobierno se reserva planes ulteriores sobre Marruecos.

Sin embargo, los que tienen motivo para estar bien informados dicen que se trata sencillamente de naturales medidas de precaución.

**Entierro**

En el cementerio cristiano de Casablanca se ha dado tierra al oficial francés que murió ahogado por salvar la vida á un soldado.

El acto fué conmovedor, habiendo sido presidido por el general Drude.

Asistieron además de los oficiales franceses el ministro de Francia en Tánger Mr. Regnault, el comandante Santa Ollala y una comisión de la oficialidad española.

Mr. Regnault pronunció expresivas frases de agradecimiento por la presencia de los españoles.

**Cambios del 19**

París . . . . . 13,45  
Londres. . . . . 28,53

**VINO RIOJA**

MARCA: R. López de Heredia  
— DE HARO —  
Botella de 3/4 litros, pesetas 1'50.  
Agentes y Depósito: Alfonso Cabo é Hijo.  
JARDINES, 5.

**SECCIÓN RELIGIOSA**

Septiembre  
**20**  
VIERNES  
Santos de hoy  
San Eustaquio, Santa Cándida y San Agapito.  
Santos de mañana  
San Mateo, ap. y evangelista, y San Jonás, profeta.

**BOLETIN METEOROLÓGICO**

Día 19 Septiembre

Altura media barométrica del día reducida al nivel del mar. 763'2  
Temperatura máxima al sol. 36'5  
Id. mínima . . . 15'5  
Id. media . . . 26'0

Dirección del viento, N. E.  
Estado del mar, MIZADA.  
Cielo, DESPEJADO.

**Registro Civil**

19 Septiembre  
Nacimientos, 1.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 1.

**Matadero**

Reses sacrificadas en el día de ayer:  
Bueyes, 17.—Terneras, 3.—Cerdos, 1.—Corderos, 0

**Almacenes de maderas**

DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

**DOMICILIOS**

Castelar 38. (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3. (Polígono).

**Bazar de La Unión**

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

**David J. Melul**

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Juguetes y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agremes y pliegos volantes de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1 50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

# CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduana

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.

Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERA DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

### Avisos importantes

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de un 80 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores. Hay que pedir con anticipación el buque que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 28 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.
- 4.º Los varones de 16 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.600 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos. Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudez para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residen, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

### Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías **British And Foreign Marine, Londres.**

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

## MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado García.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

**Dirección general: San Andrés, 160-Coruña**

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Contribución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO

INALTERABILIDAD ABSOLUTA

## PESO.—FOTÓGRAFO

Al lado de la iglesia en construcción

Habiendo adquirido grandes existencias en marcos dorados en su reciente viaje al extranjero; vencidas las dificultades que trae consigo toda nueva instalación y para responder á los inmensos favores recibidos de su numerosa y distinguida clientela y público en general, ofrece al mismo, hasta fin de Septiembre próximo, como precio fuera de tarifa

6 retratos en bromo-platino (inalterable) Americanos y una ampliación con hermoso marco dorado y cristal, tamaño 30 por 40, en el increíble precio de pesetas. **10'95**

Ampliaciones hasta dos metros de longitud.—Especialidad en grandes instantáneas.—Retratos de niños y reproducciones. Los trabajos hasta el tamaño 18 por 24, se sirven á las veinticuatro horas de hecho el encargo.

RETRATOS DESDE 3 PESETAS MEDIA DOZENA

## PESO, Fotógrafo

Al lado de la Iglesia en construcción

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarge

## Ramírez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

## DE VIDAL Y COMPANIA

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

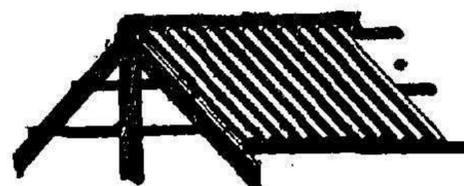
Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Precios: Tejas de clase A, 3,00 pesetas metro cuadrado  
B, 2,50  
C, 1,50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0,25 ó 0,50 pesetas el metro cuadrado, según se pinte por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PIDANSE CATALOGOS



Mil pesetas al que presente cap-

ulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferreteria y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 39 (Poligono)

### CASA COMISION

Actividad — Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

# JOAQUIN CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

### DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Carl y Domenech*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio *Don Juan Domenech Carbonell*, quien se ha establecido en el *Paseo Colón núm. 17*, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi *servicio* combinada entre domicilio Barcelona á Melilla (vía Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Francisco Visconti Morata